

Umowa nr II/.....593...../P/15014/2830/17/DDI

o udzielenie pomocy publicznej w formie dotacji celowej, zwana dalej „Umową”,  
zawarta dnia 2 SIERPNIA 2017 r. w Warszawie,

pomiędzy:

**Ministrem Rozwoju i Finansów**, Plac Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa, reprezentowanym przy zawieraniu Umowy przez Pana Tadeusza Kościńskiego, Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Rozwoju, na podstawie upoważnienia/pełnomocnictwa z dnia 8 maja 2017 r., nr MR/262-UPM/17, stanowiącego Załącznik Nr 1 do Umowy, zwanym dalej „Ministrem”,

a

**ABB Business Services spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**, z siedzibą w Warszawie (kod pocztowy: 04-713), ul. Żegańska 1, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000346179, reprezentowaną przez

Pana Mirosława Mirosławskiego - Prezesa Zarządu oraz Pana Jerzego Ciempiel - Wiceprezesa Zarządu, zgodnie z Informacją z Centralnej Informacji Krajowego Rejestru Sądowego odpowiadającą odpisowi aktualnemu z rejestru przedsiębiorców z dnia 27 lipca 2017 r. stanowiącą Załącznik nr 1a do Umowy, zwaną dalej „Przedsiębiorcą”,

Minister i Przedsiębiorca zwani są łącznie dalej „Stronami”.

Mając na uwadze, że:

- A. W dniu 13 lipca 2016 r. Międzyresortowy Zespół ds. Inwestycji o Istotnym Znaczeniu dla Gospodarki Polskiej, zgodnie z Programem wspierania inwestycji o istotnym znaczeniu dla gospodarki polskiej na lata 2011-2023, zwanym dalej „Programem”, rekomendował Ministrowi propozycję wsparcia dla inwestycji realizowanej przez Przedsiębiorcę w latach 2016-2018, polegającej na utworzeniu Centrum Usług Wspólnych w Krakowie.
- B. Minister jest podmiotem udzielającym pomocy publicznej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz. U. z 2016 r., poz. 1808 oraz 1948).
- C. W dniu 5 września 2016 r. Przedsiębiorca złożył wniosek o udzielenie pomocy publicznej, zwany dalej „Wnioskiem”, zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznającym niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (Dz. U. UE L 187 z dnia 26 czerwca 2014 r., str. 1), zwanym dalej „Rozporządzeniem 651/2014”, uzupełniony w dniu 12 października 2016 r., a Minister pismem z dnia 21 listopada 2016 r. potwierdził spełnienie efektu zachęty, o którym mowa w art. 6 Rozporządzenia 651/2014.
- D. Wsparcie określone Umową stanowi pomoc regionalną w rozumieniu Rozporządzenia 651/2014.

Strony postanawiają, co następuje:

## § 1

1. Minister ze środków budżetowych będących w jego dyspozycji, przeznaczonych na realizację Programu, udzieli Przedsiębiorcy w latach 2017-2018 wsparcia w formie dotacji celowej z tytułu utworzenia nowych miejsc pracy w maksymalnej kwocie **4 919 800 zł** (słownie: cztery miliony dziewięćset dziewiętnaście tysięcy osiemset złotych), zwanej dalej „Pomocą”. Pomoc zostanie wypłacona Przedsiębiorcy w następujących częściach:
  - 1) w roku 2017 w kwocie nie wyższej niż **4 179 320 zł** (słownie: cztery miliony sto siedemdziesiąt dziewięć tysięcy trzysta dwadzieścia złotych);
  - 2) w roku 2018 w kwocie nie wyższej niż **740 480 zł** (słownie: siedemset czterdzieści tysięcy czterysta osiemdziesiąt złotych).
2. Pomoc przyznaje się w związku z realizacją inwestycji polegającej na utworzeniu w latach 2016-2018 Centrum Usług Wspólnych w Krakowie, zwanej dalej „Inwestycją”. Ocenę punktową Inwestycji stanowiącą podstawę do określenia wysokości Pomocy przedstawia Załącznik Nr 2 do Umowy.
3. Przedsiębiorca obowiązany jest do prowadzenia ewidencji księgowej kosztów Inwestycji w sposób umożliwiający ocenę jej wykonania pod względem finansowym.
4. Przedsiębiorca oświadcza, że zapoznał się z przepisami rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 2014 r. w sprawie ustalenia mapy pomocy regionalnej na lata 2014-2020 (Dz. U. poz. 878) oraz Rozporządzenia 651/2014 i zobowiązuje się do ich przestrzegania przy realizacji Umowy.

## § 2.

1. Wypłata Pomocy w kwotach przewidzianych na dany rok kalendarzowy, zgodnie z § 1 ust. 1, dokonywana będzie – po spełnieniu poniższych warunków – w następujący sposób:
  - 1) w latach 2017 – 2018 w terminie do dnia 30 września każdego roku Przedsiębiorca przedłoży do akceptacji Ministra sprawozdanie finansowo-rzeczowe, obejmujące okres od dnia rozpoczęcia realizacji Inwestycji do dnia 31 sierpnia danego roku, sporządzone według wzoru stanowiącego Załącznik Nr 3 do Umowy, w zakresie poniesionych kosztów Inwestycji oraz liczby utworzonych miejsc pracy, zwane dalej „Sprawozdaniem”. Za datę złożenia Sprawozdania uznaje się datę jego wpływu do Kancelarii Ogólnej Ministerstwa Rozwoju;
  - 2) w Sprawozdaniu Przedsiębiorca złoży również oświadczenie o prognozowanej liczbie miejsc pracy, które planuje utworzyć oraz kosztach Inwestycji, które planuje ponieść w okresie od dnia 1 września do końca roku kalendarzowego, w którym jest ono składane;
  - 3) w terminie 30 dni od dnia zaakceptowania przez Ministra Sprawozdania bez zastrzeżeń, Minister wypłaci Przedsiębiorcy kwotę Pomocy przypadającą na dany rok, z zastrzeżeniem, że jeżeli liczba utworzonych miejsc pracy wskazana w Sprawozdaniu jest niższa niż określona na dany rok w harmonogramie zatrudnienia zawartym w Załączniku Nr 4 do Umowy, to kwota Pomocy należna za dany rok, o której mowa w § 1 ust. 1, ulega proporcjonalnemu obniżeniu;
  - 4) w przypadku utworzenia przez Przedsiębiorcę w danym roku większej liczby miejsc pracy niż określona w Załączniku Nr 4 do Umowy, część Pomocy należna z tytułu utworzenia przez Przedsiębiorcę dodatkowych miejsc pracy zostanie wypłacona Przedsiębiorcy w latach następnych, na zasadach przewidzianych Umową, z zastrzeżeniem, że kwota Pomocy wypłacona Przedsiębiorcy w danym roku nie może przekroczyć kwoty Pomocy przewidzianej na ten rok w § 1 ust. 1;

- 5) kwota Pomocy zostanie wypłacona przelewem na rachunek bankowy Przedsiębiorcy o numerze 46 1050 0086 1000 0090 3041 6912. Za dzień wypłaty Pomocy uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Ministerstwa Rozwoju. W przypadku zmiany numeru rachunku bankowego Przedsiębiorca niezwłocznie poinformuje w formie pisemnej o tym fakcie Ministra. Zmiana numeru rachunku bankowego nie wymaga zmiany Umowy.
2. W latach 2018-2024 w terminie do dnia 30 kwietnia każdego roku Przedsiębiorca przedstawi dane odnoszące się do Inwestycji i dotyczące łącznej wysokości podatków CIT, PIT, VAT oraz podatku od nieruchomości, jakie zostały przez Przedsiębiorcę zapłacone w związku z realizowaną Inwestycją za rok poprzedni oraz wartości sprzedaży na rynek krajowy.
3. Za dzień rozpoczęcia realizacji Inwestycji, o którym mowa w Umowie, uważa się dzień rozpoczęcia robót budowlanych związanych z Inwestycją lub pierwsze prawnie wiążące zobowiązanie do zamówienia urządzeń lub inne zobowiązanie, które sprawia, że Inwestycja staje się nieodwracalna, zależnie od tego co nastąpi najpierw, z wyłączeniem zakupu gruntów oraz prac przygotowawczych, takich jak uzyskanie zezwoleń i przeprowadzenie studiów wykonalności, nie wcześniejszy jednak niż dzień złożenia przez Przedsiębiorcę Wniosku.

### § 3.

1. W terminie uzgodnionym przez Strony, w latach 2018-2019 upoważnieni przedstawiciele Ministra, zwani dalej „Przedstawicielami Ministra”, po uprzednim powiadomieniu Przedsiębiorcy, przeprowadzą w siedzibie Przedsiębiorcy lub miejscu realizacji Inwestycji kontrolę w celu weryfikacji liczby utworzonych i utrzymanych miejsc pracy oraz ustalenia wysokości kosztów Inwestycji poniesionych przez Przedsiębiorcę od dnia rozpoczęcia realizacji Inwestycji do ostatniego dnia roku kalendarzowego poprzedzającego rok, w którym kontrola jest przeprowadzana, zwaną dalej „Kontrolą”. Przedsiębiorca jest zobowiązany zapewnić Przedstawicielom Ministra nieograniczony dostęp do miejsc, w których realizowana jest Inwestycja, oraz dostęp do ewidencji księgowej i ewidencji kadrowej związanej z Inwestycją (w tym prowadzonych w formie elektronicznej), a także do wszystkich innych dokumentów związanych z Inwestycją. Jednocześnie Minister zobowiązuje się do nieujawniania danych osobowych wynikających z ewidencji kadrowej i zachowania ich poufności oraz oświadcza, iż udostępnienie Przedstawicielom Ministra tych danych nie naruszy praw i wolności osób, których te dane dotyczą.
2. Kontrola Przedsiębiorcy zostanie przeprowadzona w dniach i godzinach pracy obowiązujących w siedzibie Przedsiębiorcy lub w miejscu realizacji Inwestycji. Podczas kontroli Przedsiębiorca zapewni obecność osób kompetentnych do udzielenia wyjaśnień na temat procedur, wydatków i innych zagadnień związanych z realizacją Inwestycji. Odmowa poddania się przez Przedsiębiorcę Kontroli lub uniemożliwienie jej przeprowadzenia stanowi podstawę do wypowiedzenia w trybie natychmiastowym Umowy. Nieudostępnienie wszystkich wymaganych dokumentów i danych, w tym dostępu do zapisów ewidencji księgowej i ewidencji kadrowej związanej z Inwestycją (w tym prowadzonych w formie elektronicznej), o których mowa w ust. 1, jest traktowane jak uniemożliwienie przeprowadzenia Kontroli. W przypadku wypowiedzenia Umowy Pomoc zostanie zwrócona przez Przedsiębiorcę na zasadach określonych w § 6 ust. 4.
3. Po przeprowadzeniu Kontroli, Przedstawiciele Ministra sporządzą i podpiszą protokół z Kontroli w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron, zwany dalej „Protokołem”. Protokół powinien zawierać w szczególności wykaz dokumentów i innych źródeł, na podstawie których została przeprowadzona Kontrola, liczbę utworzonych przez Przedsiębiorcę miejsc pracy, informację na temat realizacji warunku utrzymania miejsc pracy

oraz wysokość kosztów Inwestycji poniesionych przez Przedsiębiorcę - od dnia rozpoczęcia realizacji Inwestycji do ostatniego dnia roku kalendarzowego objętego Kontrolą. Protokół podpisany przez Przedstawicieli Ministra zostanie przekazany Przedsiębiorcy do podpisania.

4. Przedsiębiorcy przysługuje prawo zgłoszenia do Ministra zastrzeżeń do Protokołu w terminie 14 dni od dnia jego otrzymania. W terminie 14 dni licząc od dnia wpłynięcia zastrzeżeń do Kancelarii Ogólnej Ministerstwa Rozwoju, Minister może uwzględnić zastrzeżenia i zlecić Przedstawicielom Ministra sporządzenie skorygowanego Protokołu. Skorygowany Protokół zostanie podpisany przez Przedstawicieli Ministra i przekazany Przedsiębiorcy do podpisu. W przypadku, gdy Przedsiębiorca zgłosi zastrzeżenia do skorygowanego Protokołu oraz w przypadku nieuwzględnienia zastrzeżeń, Minister powiadamia Przedsiębiorcę o konieczności przeprowadzenia ponownej kontroli, zwanej dalej „Dodatkową Kontrolą”, przez Przedstawicieli Ministra, innych niż przeprowadzający Kontrolę, z zachowaniem procedur, o których mowa w ust. 1-3. Po przeprowadzeniu Dodatkowej Kontroli, Przedstawiciele Ministra sporządzą raport o wynikach Dodatkowej Kontroli, zwany dalej „Raportem”. Podpisany przez Przedstawicieli Ministra przeprowadzających Dodatkową Kontrolę Raport przekazuje się Przedsiębiorcy w terminie 14 dni licząc od dnia zakończenia Dodatkowej Kontroli. Wszystkie ustalenia oraz wyniki Dodatkowej Kontroli zawarte w Raporcie są ostateczne i wiążące dla Stron, a liczba utworzonych miejsc pracy oraz wysokość kosztów Inwestycji wskazane w Raporcie za okres objęty Dodatkową Kontrolą nie będą podlegać dalszej weryfikacji.
5. Jeżeli Przedsiębiorca nie zgłosi zastrzeżeń do Protokołu, zostanie on – w terminie 14 dni od dnia jego otrzymania przez Przedsiębiorcę - podpisany przez upoważnionych przedstawicieli Przedsiębiorcy, a jeden tak podpisany jego egzemplarz zostanie zwrócony do Ministra. Po podpisaniu Protokołu przez obie Strony ustalenia zawarte w Protokole będą miały charakter ostateczny, a liczba utworzonych miejsc pracy oraz wysokość kosztów Inwestycji w nim wskazana nie będą podlegać dalszej weryfikacji. Postanowienia zdań poprzednich mają odpowiednie zastosowanie do skorygowanego Protokołu, o którym mowa w ust. 4.
6. W przypadku bezskutecznego upływu 14 - dniowego terminu, o którym mowa w ust. 5, przyjmuje się, że Przedsiębiorca zaakceptował odpowiednio - Protokół lub skorygowany Protokół - w całości bez zastrzeżeń. Za dzień zgłoszenia zastrzeżeń Strony rozumieją dzień nadania przez Przedsiębiorcę zastrzeżeń, odpowiednio, do Protokołu albo skorygowanego Protokołu w polskiej placówce pocztowej operatora wyznaczonego lub dzień ich złożenia w Kancelarii Ogólnej Ministerstwa Rozwoju.
7. Za dzień otrzymania Protokołu, skorygowanego Protokołu lub Raportu przez Przedsiębiorcę uznaje się dzień jego wpływu do siedziby Przedsiębiorcy, z zastrzeżeniem dalszych postanowień niniejszego ustępu. Przedsiębiorca zobowiązuje się do niezwłocznego powiadamiania Ministra o każdej zmianie siedziby i adresu. W razie zaniedbania tego obowiązku Protokół, skorygowany Protokół lub Raport wysłane na adres Przedsiębiorcy wskazany w Umowie lub na ostatni adres wskazany przez niego uważa się za skutecznie doręczone. Zmiana siedziby i adresu Przedsiębiorcy, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, nie wymaga zmiany Umowy.
8. Protokół, skorygowany Protokół lub Raport za dany rok stanowi ocenę wykonania zobowiązań Przedsiębiorcy określonych w Umowie za okres, którego dotyczy ten – odpowiednio - Protokół, skorygowany Protokół lub Raport.
9. W przypadku zastrzeżeń co do zgodności realizacji Inwestycji z postanowieniami Umowy, Minister pisemnie poinformuje o tym fakcie Przedsiębiorcę oraz będzie miał prawo wstrzymania wypłaty Pomocy do czasu ostatecznego wyjaśnienia tych zastrzeżeń.
10. W przypadku, gdy z Protokołu, skorygowanego Protokołu lub Raportu wynika, że Przedsiębiorca pobrał Pomoc w nadmiernej wysokości, wówczas jest on zobowiązany do

- 4) zaprzestał przez okres dłuższy niż 3 miesiące prowadzenia w Krakowie działalności w zakresie objętym wsparciem na podstawie Umowy, tj. w zakresie utworzenia Centrum Usług Wspólnych;
  - 5) w celu uzyskania Pomocy przedstawił fałszywe oświadczenia lub dokumenty, co zostało stwierdzone prawomocnym wyrokiem sądowym skazującym członka organu zarządzającego Przedsiębiorcy.
4. W przypadku ustania obowiązywania Umowy z przyczyn, o których mowa w ust. 2 i 3, a także w § 3 ust. 2, Przedsiębiorca jest zobowiązany do zwrotu całej uzyskanej Pomocy w terminie 15 dni od dnia rozwiązania Umowy, wraz z odsetkami liczonymi jak dla zaległości podatkowych od dnia przekazania Pomocy z budżetu państwa, na rachunek bankowy wskazany przez Ministra.
  5. W przypadku ustania obowiązywania Umowy z przyczyn, o których mowa w ust. 2 i 3 oraz w § 3 ust. 2, Przedsiębiorcy nie przysługuje względem Ministra żadne roszczenie, w tym także o odszkodowanie.
  6. Załączniki Nr 3, 4 i 5 stanowią integralną część Umowy.
  7. W sprawach nieuregulowanych w Umowie stosuje się zasady zawarte w Programie, przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy o finansach publicznych.
  8. Umowa została sporządzona w języku polskim w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Przedsiębiorcy, pozostałe dwa egzemplarze dla Ministra.
  9. O ile Umowa i prawo wspólnotowe nie stanowią wyraźnie inaczej, Umowa podlega prawu polskiemu.
  10. W związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem przez Przedsiębiorcę obowiązków wynikających z Umowy, w zakresie, w jakim takie niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest wynikiem działania siły wyższej, Przedsiębiorca jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Ministra o fakcie wystąpienia działania siły wyższej, udowodnienia okoliczności poprzez przedstawienie dokumentacji potwierdzającej wystąpienie zdarzeń mających cechy siły wyższej oraz wskazania zakresu, w jakim zdarzenie miało wpływ na przebieg realizacji Inwestycji. Pod pojęciem siły wyższej należy rozumieć zdarzenie bądź połączenie zdarzeń, niezależnych od Przedsiębiorcy, które uniemożliwiają lub zasadniczo utrudniają wykonywanie zobowiązań Przedsiębiorcy wynikających z Umowy, a których Przedsiębiorca nie mógł przewidzieć i którym nie mógł zapobiec ani ich przezwyciężyć pomimo działania z należytą starannością.

#### § 7.

1. Pomoc spełnia wszystkie warunki określone w Rozporządzenia Komisji 651/2014, w związku z czym nie wymaga zgody Komisji Europejskiej.
2. Minister informuje Komisję Europejską o udzieleniu Pomocy w ciągu 20 dni od dnia zawarcia Umowy.

§ 8.

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony do dnia 31 grudnia 2024 r.

Załączniki do umowy:

- Załącznik nr 1 - upoważnienie/pełnomocnictwo z dnia 8 maja 2017 r. nr MR/262-UPM/17;
- Załącznik nr 1a - informacja odpowiadająca odpisowi aktualnego z rejestru przedsiębiorców KRS z dnia 27 lipca 2017 r.;
- Załącznik nr 2 - ocena projektu ABB Business Services sp. z o.o.;
- Załącznik nr 3 - wzór sprawozdania finansowo-rzeczowego;
- Załącznik nr 4 - harmonogram realizacji Inwestycji;
- Załącznik nr 5 - wzór sprawozdania finansowo-rzeczowego w zakresie utrzymania Inwestycji.

PODSEKRETARZ STANU

Tadeusz Kościński

Minister Rozwoju i Finansów

W imieniu ABB Business Services sp. z o.o.:

Prezes Zarządu

Mirosław Mirosławski

Pan Mirosław Mirosławski (podpis z pieczętką)  
Wiceprezes Zarządu  
ABB Business Services Sp. z o.o.

Jerzy Ciempiel

Pan Jerzy Ciempiel (podpis z pieczętką)

Główny Księgowy Resortu

Malgorzata Kosciorek



MINISTER ROZWOJU I FINANSÓW

Warszawa, 8 maja 2017 r.

MATEUSZ MORAWIECKI

MR/ 262 -UPM/17

**UPOWAŻNIENIE/PEŁNOMOCNICTWO**

1) Upoważniam:

Pana Tadeusza Kościńskiego – Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Rozwoju

do dysponowania środkami budżetu państwa i budżetu środków europejskich ujętymi w części 20 – Gospodarka, przeznaczonymi na zadania realizowane przez Departament Inwestycji i Rozwoju, z wyłączeniem środków przeznaczonych na wynagrodzenia pracowników Ministerstwa Rozwoju, wydatki związane z wdrożeniem, utrzymaniem oraz rozwojem infrastruktury i systemów teleinformatycznych Ministerstwa Rozwoju oraz na wydatki związane z obsługą logistyczno-administracyjną, gospodarowaniem mieniem i zarządzaniem nieruchomościami pozostającymi w trwałym zarządzie Ministerstwa Rozwoju,

2) Udzielam pełnomocnictwa:

Panu Tadeuszowi Kościńskiemu – Podsekretarzowi Stanu w Ministerstwie Rozwoju

do zawierania umów oraz porozumień, w ramach środków, o których mowa w upoważnieniu, po uprzednim ich parafowaniu przez głównego księgowego lub osobę przez niego upoważnioną, do kontroli prawidłowości wykonania umów oraz porozumień, dokonywania wszelkich czynności związanych z ich realizacją oraz ich rozwiązywania.

Niniejsze upoważnienie/pełnomocnictwo uprawnia do przekazywania dalszych upoważnień/pełnomocnictw dla pracowników Ministerstwa Rozwoju realizujących zadania w zakresie w nim określonym.

Przy wydatkowaniu środków finansowych stosuje się w szczególności przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 1870, z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164, z późn. zm.), regulacje Unii Europejskiej i krajowe w zakresie wykorzystania środków, o których mowa w upoważnieniu, a także obowiązujące w Ministerstwie Rozwoju akty wewnętrzne.

Jednocześnie oświadczam, że wszystkie czynności prawne dokonane przez Pana Tadeusza Kościńskiego w okresie od dnia 5 kwietnia 2017 r. do dnia udzielenia niniejszego upoważnienia/pełnomocnictwa i w jego zakresie, pozostają w mocy.

Upoważnienie/pełnomocnictwo niniejsze wygasa z chwilą odwołania Pana Tadeusza Kościńskiego ze stanowiska Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Rozwoju.

*M. Morawiecki*



## CENTRALNA INFORMACJA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

## KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 27.07.2017 godz. 16:39:55

Numer KRS: 0000346179

**Informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu  
Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW  
pobrana na podstawie art. 4 ust. 4aa ustawy z dnia 20 sierpnia 1997 r. o Krajowym Rejestrze  
Sądowym (Dz. U. z 2007 r. Nr 168, poz.1186, z późn. zm.)**

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym		08.01.2010	
Ostatni wpis	Numer wpisu	17	Data dokonania wpisu
	Sygnatura aktu	WA.XIII NS-REJ.KRS/77283/16/538	
	Oznaczenie sądu	SĄD REJONOWY DLA M. ST. WARSZAWY W WARSZAWIE, XIII WYDZIAŁ GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO	

## Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1. Oznaczenie formy prawnej	SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
2. Numer REGON/NIP	REGON: 142142520, NIP: 9522081605
3. Firma, pod którą spółka działa	ABB BUSINESS SERVICES SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4. Dane o wcześniejszej rejestracji	-----
5. Czy przedsiębiorca prowadzi działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej?	NIE
6. Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	NIE

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1. Siedziba	kraj POLSKA, woj. MAZOWIECKIE, powiat M.ST. WARSZAWA, gmina M.ST. WARSZAWA, miejsc. WARSZAWA
2. Adres	ul. ŻEGAŃSKA, nr 1, lok. ---, miejsc. WARSZAWA, kod 04-713, poczta WARSZAWA, kraj POLSKA
3. Adres poczty elektronicznej	-----
4. Adres strony internetowej	-----

Rubryka 3 - Oddziały		
1	1. Firma oddziału	ABB BUSINESS SERVICES SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE ODDZIAŁ W KRAKOWIE
	2. Siedziba	kraj POLSKA, woj. MAŁOPOLSKIE, powiat KRAKÓW, gmina KRAKÓW, miejsc. KRAKÓW
	3. Adres	ul. PRZY RONDZIE, nr 4, lok. ---, miejsc. KRAKÓW, kod 31-547, poczta KRAKÓW, kraj POLSKA



2	1.Firma oddziału	ABB BUSINESS SERVICES SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE ODDZIAŁ W ŁODZI
	2.Siedziba	kraj POLSKA, woj. ŁÓDZKIE, powiat ŁÓDŹ, gmina ŁÓDŹ, miejsc. ŁÓDŹ
	3.Adres	ul. ALEKSANDROWSKA, nr 67/93, lok. ---, miejsc. ŁÓDŹ, kod 91-205, poczta ŁÓDŹ, kraj POLSKA

Rubryka 4 - Informacje o umowie		
1. Informacja o zawarciu lub zmianach umowy spółki	1	02.12.2009 R., NOTARIUSZ MAGDALENA PRONIEWICZ, KANCELARIA NOTARIALNA W WARSZAWIE, UL.GAŁCZYŃSKIEGO 4, REP. A NR 18323/2009
	2	08.08.2014, REP. A NR 13309/2014, ASESOR NOTARIALNY MICHAŁ KOŁPA, ZASTĘPCA SŁAWOMIRA STROJNEGO, NOTARIUSZA W WARSZAWIE ZMIANA: § 2 UST. 2, § 6 UST. 1
	3	18.12.2014 R., REP. A NR 21054/2014, NOTARIUSZ SŁAWOMIR STROJNY, KANCELARIA NOTARIALNA W WARSZAWIE PRZY UL. GAŁCZYŃSKIEGO 4 ZMIANA: § 6 UST. 1, § 8, § 10 UST. 1, § 25 AKTU ZAŁOŻYCIELSKIEGO SPÓŁKI
	4	06.11.2015 R., REP. A NR 10630/2015, MAGDALENA PRONIEWICZ NOTARIUSZ W WARSZAWIE PROWADZĄCA KANCELARIĘ NOTARIALNĄ W WARSZAWIE ZMIANA: § 1 UST.2 § 6 UST.1

Rubryka 5	
1.Czas, na jaki została utworzona spółka	NIEOZNACZONY
2.Oznaczenie pisma innego niż Monitor Sądowy i Gospodarczy, przeznaczonego do ogłoszeń spółki	-----
3.Wspólnik może mieć:	WIĘKSZĄ LICZBĘ UDZIAŁÓW
4.Czy statut przyznaje uprawnienia osobiste określonym akcjonariuszom lub tytuły uczestnictwa w dochodach lub majątku spółki nie wynikających z akcji?	*****
5.Czy obligatoriusze mają prawo do udziałów w zysku?	*****

Rubryka 6 - Sposób powstania spółki	
Brak wpisów	

Rubryka 7 - Dane wspólników		
1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	ABB SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
	2.Imiona	*****
	3.Numer PESEL/REGON	010017168
	4.Numer KRS	0000004745
	5.Posiadane przez wspólnika udziały	100 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WYSOKOŚCI 50.000 ZŁOTYCH
	6.Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	TAK

Rubryka 8 - Kapitał spółki	
1. Wysokość kapitału zakładowego	50 000,00 zł
Podrubryka 1 Informacja o wniesieniu aportu	
Brak wpisów	

Rubryka 9 - Nie dotyczy
Brak wpisów

Rubryka 10 - Nie dotyczy
Brak wpisów

## Dział 2

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu		
1. Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD	
2. Sposób reprezentacji podmiotu	<p>W PRZYPADKU GDY ZARZĄD SKŁADA SIĘ Z JEDNEGO CZŁONKA JEST ON UPOWAŻNIONY DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ W ZAKRESIE PRAW I OBOWIĄZKÓW SPÓŁKI ORAZ ŁĄCZNEGO PODPISYWANIA UMÓW I ZOBOWIĄZAŃ SPÓŁKI.</p> <p>W PRZYPADKU GDY ZARZĄD SKŁADA SIĘ Z DWÓCH LUB WIĘCEJ NIŻ DWÓCH CZŁONKÓW WÓWCZAS DWÓCH CZŁONKÓW ZARZĄDU DZIAŁAJĄCYCH ŁĄCZNIE JEST UPOWAŻNIONYCH DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ W ZAKRESIE PRAW I OBOWIĄZKÓW SPÓŁKI ORAZ ŁĄCZNEGO PODPISYWANIA UMÓW I ZOBOWIĄZAŃ SPÓŁKI.</p> <p>KAŻDY Z CZŁONKÓW ZARZĄDU UPRAWNIONY JEST DO REPREZENTOWANIA SPÓŁKI WRAZ Z PROKURENTEM.</p> <p>DWÓCH PROKURENTÓW DZIAŁAJĄCYCH ŁĄCZNIE UPOWAŻNIONYCH JEST DO REPREZENTOWANIA SPÓŁKI.</p>	
Podrubryka 1 Dane osób wchodzących w skład organu		
1	1. Nazwisko / Nazwa lub Firma	MIROSLAWSKI
	2. Imiona	MIROSLAW MARIAN
	3. Numer PESEL/REGON	58032502511
	4. Numer KRS	****
	5. Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU
	6. Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
	7. Data do jakiej została zawieszona	-----
2	1. Nazwisko / Nazwa lub Firma	CIEMPIEL
	2. Imiona	JERZY
	3. Numer PESEL/REGON	56012601337

	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES ZARZĄDU
	6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
	7.Data do jakiej została zawieszona	-----
3	1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	KASI
	2.Imiona	HANNU
	3.Numer PESEL/REGON	---
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES ZARZĄDU
	6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
	7.Data do jakiej została zawieszona	-----
4	1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	DOPIERAŁA BÖSZE
	2.Imiona	MAGDALENA MARIA
	3.Numer PESEL/REGON	68050202605
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	WICEPREZES ZARZĄDU
	6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
	7.Data do jakiej została zawieszona	-----

Rubryka 2 - Organ nadzoru
---------------------------

Brak wpisów
-------------

Rubryka 3 - Prokurenci
------------------------

1	1.Nazwisko	OZIMEK
	2.Imiona	EWA
	3.Numer PESEL	66040506384
	4.Rodzaj prokury	PROKURA SAMOISTNA
2	1.Nazwisko	MARUCHA
	2.Imiona	PIOTR
	3.Numer PESEL	68110400071
	4.Rodzaj prokury	PROKURA SAMOISTNA

### Dział 3

Rubryka 1 - Przedmiot działalności
------------------------------------

1.Przedmiot przeważającej działalności przedsiębiorcy	1	62, 01, Z, DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z OPROGRAMOWANIEM
---	---	---



2. Przedmiot pozostałej działalności przedsiębiorcy	1	82, 99, Z, POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ WSPOMAGAJĄCA PROWADZENIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, GDZIE INDEJ NIESKLASYFIKOWANA
	2	58, 29, Z, DZIAŁALNOŚĆ WYDAWNICZA W ZAKRESIE POZOSTAŁEGO OPROGRAMOWANIA
	3	62, 03, Z, DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZARZĄDZANIEM URZĄDZENIAMI INFORMATYCZNYMI
	4	62, 09, Z, POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA W ZAKRESIE TECHNOLOGII INFORMATYCZNYCH I KOMPUTEROWYCH
	5	63, 11, Z, PRZETWARZANIE DANYCH; ZARZĄDZANIE STRONAMI INTERNETOWYMI (HOSTING) I PODOBNA DZIAŁALNOŚĆ
	6	63, 12, Z, DZIAŁALNOŚĆ PORTALI INTERNETOWYCH
	7	70, 22, Z, POZOSTAŁE DORADZTWO W ZAKRESIE PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ I ZARZĄDZANIA
	8	62, 02, Z, DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z DORADZTWEW W ZAKRESIE INFORMATYKI
	9	69, 20, Z, DZIAŁALNOŚĆ RACHUNKOWO-KSIĘGOWA; DORADZTWO PODATKOWE

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach			
Rodzaj dokumentu	Nr kolejny w polu	Data złożenia	Za okres od do
1. Wzmianka o złożeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	06.06.2011	02.12.2009 - 31.12.2010
	2	05.06.2013	01.01.2011 - 31.12.2011
	3	05.06.2013	01.01.2012 - 31.12.2012
	4	21.07.2014	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	5	10.07.2015	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	6	15.07.2016	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
2. Wzmianka o złożeniu opinii biegłego rewidenta	1	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
3. Wzmianka o złożeniu uchwały lub postanowienia o zatwierdzeniu sprawozdania finansowego	1	*****	02.12.2009 - 31.12.2010
	2	*****	01.01.2011 - 31.12.2011
	3	*****	01.01.2012 - 31.12.2012
	4	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	5	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	6	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
4. Wzmianka o złożeniu sprawozdania z działalności podmiotu	1	*****	02.12.2009 - 31.12.2010
	2	*****	01.01.2011 - 31.12.2011
	3	*****	01.01.2012 - 31.12.2012
	4	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	5	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	6	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015

### Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej

Brak wpisów

### Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy

1. Dzień kończący pierwszy rok obrotowy,  
za który należy złożyć sprawozdanie  
finansowe

31.12.2010

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości

Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego

Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych

Brak wpisów

Dział 5

Rubryka 1 - Kurator

Brak wpisów

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja

Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub unieważnieniu spółki

Brak wpisów

Rubryka 3 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu, podziale lub przekształceniu

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym

Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych lub o postępowaniu naprawczym

Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej

Brak wpisów

data sporządzenia wydruku 27.07.2017

adres strony internetowej, na której są dostępne informacje z rejestru: <https://ems.ms.gov.pl>

**Ocena projektu zgodnie  
z Programem wspierania inwestycji o istotnym znaczeniu  
dla gospodarki polskiej na lata 2011 - 2023**

**Wsparcie finansowe z tytułu utworzenia nowych miejsc pracy**

Zgodnie z przyjętym systemem oceny projektów inwestycyjnych projekt firmy **ABB Business Services sp. z o.o.** uzyskał **65** punktów na 100 możliwych.

PODSUMOWANIE - GRANT NA ZATRUDNIENIE		
Kategoria	Punktacja	Maksimum
Procesy	35	50
Lokalizacja	12	30
Kapitał ludzki	15	15
Inne czynniki*	3	5
<b>SUMA</b>	<b>65</b>	<b>100</b>
Grant - kwota podstawowa	4 919 800	
Premia - Polska Wschodnia	0%	
Obniżenie - łączenie instrumentów	0%	
Rekomendowany grant	4 919 800	PLN/osoba
Szacunkowe wsparcie na osobę	6 275	PLN/osoba

**\*Inne czynniki:**

- marka firmy,
- zaangażowanie firmy w zrównoważony rozwój,
- skala inwestycji.

**Sprawozdanie finansowo - rzeczowe**  
**dla projektu firmy ABB Business Services sp. z o.o.**  
**za okres od dnia rozpoczęcia realizacji Inwestycji do dnia ..... r.**

**1. Koszty Inwestycji za okres od dnia rozpoczęcia realizacji Inwestycji do dnia 31.08.20...r.:**

Lp.	Data wystawienia dokumentu	Nr faktury (lub innego dokumentu potwierdzającego poniesienie kosztów)	przedmiot	wartość netto (w PLN)
1.				
2.				
	<b>łącznie w roku 20...</b>			
(...)				
	<b>łącznie koszty poniesione z tytułu Inwestycji:</b>			

**2. Prognozowane koszty Inwestycji za okres od dnia 01.09.20...r. do dnia 31.12.20... r.: ..... PLN**

**3. Łączne koszty Inwestycji, o których mowa w pkt 1 i 2 Sprawozdania: ..... PLN.**

**4. Liczba miejsc pracy utworzonych od dnia rozpoczęcia realizacji Inwestycji do dnia 31.08.20...r.:– z uwzględnieniem wymiaru etatu:**

miesiąc/rok	Liczba miejsc pracy utworzonych w miesiącu	Liczba miejsc pracy narastająco	Liczba miejsc pracy dla osób z wyższym wykształceniem utworzonych w miesiącu	Liczba osób z wyższym wykształceniem narastająco
<b>RAZEM</b>				

**5. Prognozowana liczba miejsc pracy, które zostaną utworzone od dnia 01.09.20...r. do dnia 31.12.20... r.:**

Lp.	Prognozowana liczba miejsc pracy utworzonych od dnia 01.09.20...r. do dnia 31.12.20... r.:	Liczba osób z wyższym wykształceniem
1.		



(...)		
-------	--	--

**6. Łączna liczba miejsc pracy o których mowa w pkt 4 i 5 Sprawozdania :**

..... w tym z wykształceniem wyższym.....

**7. Utrzymanie miejsc pracy od dnia rozpoczęcia realizacji Inwestycji do dnia 31.08.20...r.:**

<b>l.p.</b>	<b>miesiąc/rok</b>	<b>Przeciętne zatrudnienie</b>
1.	styczeń	
2.	luty	
3.	marzec	
4.	(...)	
	Podsumowanie	Średnioroczne zatrudnienie wyliczone na podstawie stanów średniomiesięcznych (suma z każdego miesiąca podzielona przez 12)

Średniomiesięczne zatrudnienie w związku z realizowanym projektem (w okresie objętym kontrolą), wyliczone na podstawie dziennych stanów zatrudnienia w danym miesiącu (w przeliczeniu na pełne etaty), bez uwzględnienia osób przebywających na urloпах wychowawczych i bezpłatnych.

**8. Wykaz etatów na dzień 31.08.20...r.: (z podaniem stanowisk, bez danych osobowych):**

<b>Lp.</b>	<b>Nazwa stanowiska</b>	<b>Liczba etatów (z uwzględnieniem wymiaru)</b>
1.		
2.		
3.		
(...)		
<b>Podsumowanie (łączna liczba etatów)</b>		

**9. Przedsiębiorca oświadcza, że miejsca pracy utworzone w związku z realizacją Inwestycji zostały wyliczone zgodnie z definicją określoną w § 4 ust. 2 pkt 1 Umowy.**

.....  
 Podpis osób upoważnionych  
 do reprezentowania Przedsiębiorcy

**1. Planowany harmonogram zatrudnienia w ramach Inwestycji realizowanej przez ABB Business Services sp. z o.o., polegającej na utworzeniu w latach 2016-2018 Centrum Usług Wspólnych w Krakowie:**

<b>Wyszczególnienie</b>	<b>2017*</b>	<b>2018</b>	<b>Razem</b>
Liczba utworzonych nowych miejsc pracy:	666	118	<b>784</b>
w tym: dla pracowników z wyższym wykształceniem	633	113	<b>746</b>
Zatrudnienie narastająco	666	784	X
w tym: pracowników z wyższym wykształceniem	633	746	X

\*liczba utworzonych nowych miejsc pracy od dnia rozpoczęcia Inwestycji do dnia 31 grudnia 2017

Stan zatrudnienia u beneficjenta określany jest w przeliczeniu na pełne etaty.

Kosztami kwalifikującymi się do objęcia wsparciem w ramach Programu są dwuletnie koszty zatrudnienia nowych pracowników w wysokości co najmniej **156 425 281 zł**.

**Do pracujących zalicza się:**

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (tj. umowy o pracę, powołania, wyboru lub mianowania) łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo;
- 2) właściciele i współwłaściciele zakładów (z wyłączeniem wspólników, którzy nie pracują w ramach realizowanej inwestycji, a wnoszą jedynie kapitał).

Do stanu zatrudnionych na podstawie stosunku pracy **nie zalicza się** osób korzystających w miesiącu sprawozdawczym z urlopów wychowawczych, z urlopów bezpłatnych w wymiarze powyżej 3 miesięcy (nieprzerwanie) oraz osób przebywających na świadczeniu rehabilitacyjnym, z wyjątkiem kobiet w ciąży korzystających z tego świadczenia, które należy traktować jak przebywających na zasiłku chorobowym, zatrudnionych na podstawie umowy zlecenia lub umowy o dzieło, a także osób (uczniów) zatrudnionych na podstawie umowy o pracę w celu przygotowania zawodowego. Nie zalicza się również pracowników udostępnianych (zatrudnionych) przez agencję pracy tymczasowej oraz pracowników zatrudnionych na kontraktach, których umowa nie ma charakteru umowy o pracę.

Przy ocenie liczby miejsc pracy utworzonych przez beneficjenta w danym okresie brany będzie pod uwagę przyrost netto liczby miejsc pracy u beneficjenta, oznaczający liczbę miejsc pracy utworzonych w danym okresie, pomniejszoną o liczbę miejsc pracy zlikwidowanych w tym samym okresie.

**2. Koszty Inwestycji** poniesione w latach 2016-2018 przez ABB Business Services sp. z o.o. wyniosą co najmniej: **11 050 000 zł** (słownie: jedenaście milionów pięćdziesiąt tysięcy).

**Sprawozdanie finansowo- rzeczowe  
dla projektu firmy ABB Business Services sp. z o.o.  
w zakresie utrzymania Inwestycji  
w roku 20.....**

**1. Utrzymane koszty Inwestycji w roku 20....**

Lp.	Data wystawienia dokumentu	Nr faktury (lub innego dokumentu potwierdzającego poniesienie kosztów)	przedmiot	wartość netto (w PLN)
1.				
2.				
	łącznie w roku 20...			...
(...)				
	łącznie koszty poniesione z tytułu Inwestycji:			...

**2. Utrzymanie miejsc pracy w roku 20....**

l.p.	miesiąc/rok	Przeciętne zatrudnienie
1.	Styczeń	
2.	Luty	
3.	Marzec	
4.	(...)	
	Podsumowanie	Średnioroczne zatrudnienie wyliczone na podstawie stanów średniomiesięcznych (suma z każdego miesiąca podzielona przez 12)

Średniomiesięczne zatrudnienie w związku z realizowanym projektem (w okresie objętym sprawozdaniem), wyliczone na podstawie dziennych stanów zatrudnienia w danym miesiącu (w przeliczeniu na pełne etaty), bez uwzględnienia osób przebywających na urloпах wychowawczych i bezpłatnych.

**3. Przedsiębiorca oświadcza, że miejsca pracy utworzone w związku z realizacją Inwestycji zostały wyliczone zgodnie z definicją określoną w § 4 ust. 2 pkt 1 Umowy.**

.....  
Podpis osób upoważnionych  
do reprezentowania Przedsiębiorcy